

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Textiles suisses - Intérieur**

Band (Jahr): - **(1970)**

Heft 1

PDF erstellt am: **21.06.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

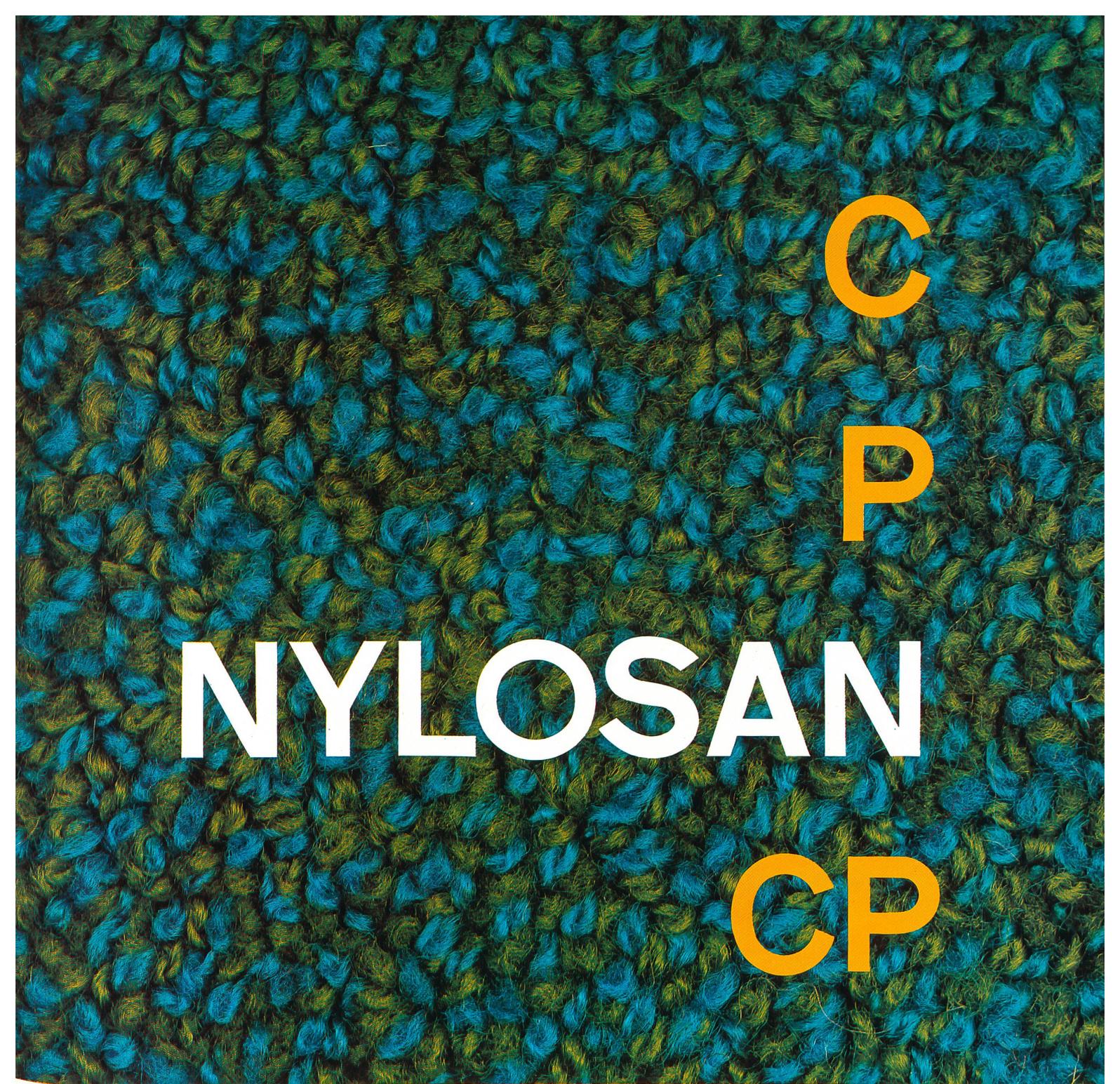
Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



# NYLOSAN

C

P

CP

Une gamme de colorants sélectionnés

## pour la teinture et l'impression de tapis en polyamide

de préférence

®Nylosane C pour la teinture en pièce sur barques à tourniquet  
Nylosane P pour le «Space-Dyeing» de filés et l'impression sur pièce  
Nylosane CP pour les deux domaines d'utilisation

Les trois groupes pour le procédé de teinture en pièce  
à la continue



SANDOZ SA BALE/SUISSE

Seuls les produits satisfaisant en premier lieu  
aux exigences suivantes  
ont été groupés dans la gamme des

## **Colorants<sup>®</sup> Nylosane C, P et CP**

pour la teinture et l'impression de tapis  
en polyamide:

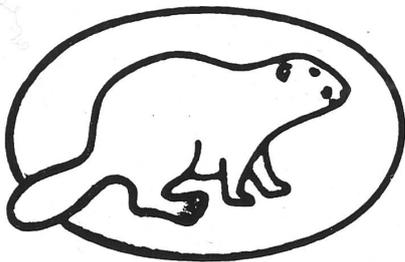
- économie
- haute solidité à la lumière
- solidités au mouillé correspondant au standard pour tapis
- bon pouvoir tinctorial
- résistance aux traitements thermiques lors de l'enduction
- multiples effets polychromes

Grâce à la répartition des colorants Nylosane en groupes C, P et CP, nous vous offrons une sélection de colorants précise et rapide pour la teinture et l'impression de tapis en polyamide

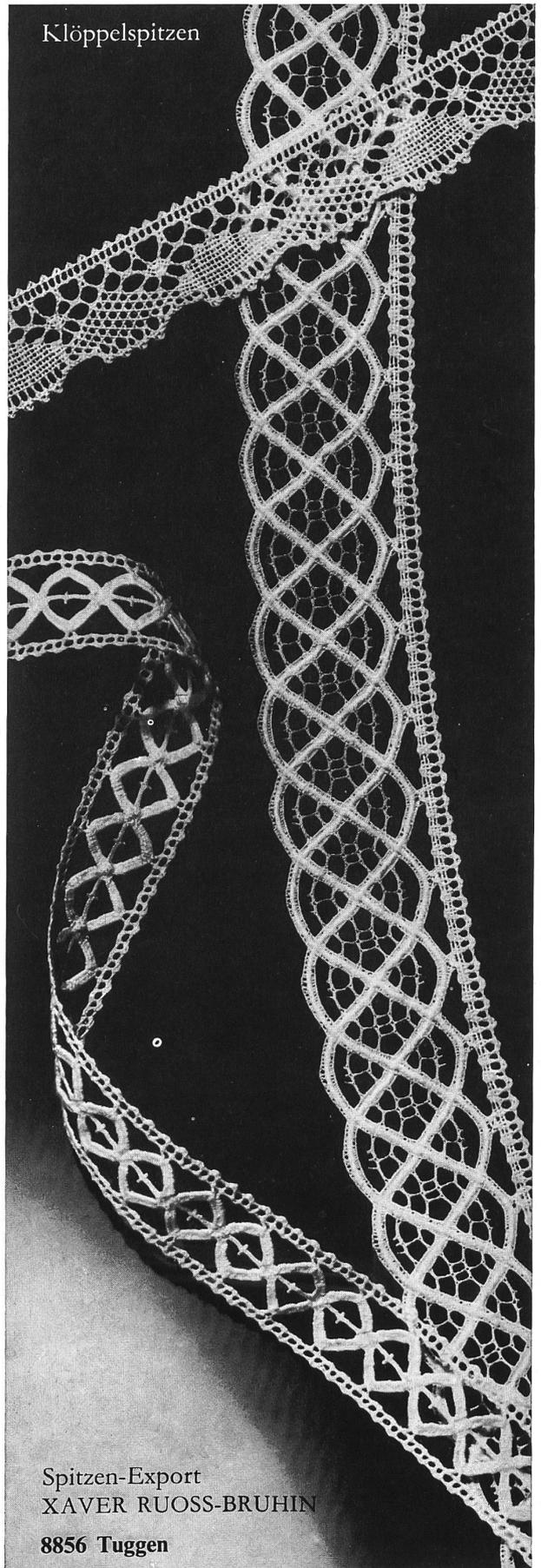


**SANDOZ SA BALE/SUISSE**

Printed  
in  
Switzerland  
on  
paper  
from  
the  
Biberist  
Paper  
Mills



Klöppelspitzen



Spitzen-Export  
XAVIER RUOSS-BRUHIN  
8856 Tuggen



Nelo - The Label of High Class Furnishing Fabrics - J.G.Nef & Co. Ltd. Herisau



Müratex-Gardinen aus Tersuisse® mit saumfertiger Bordüre und Müratex-Dekorstoffe aus Dralon. Die Breite wird als Höhe verarbeitet.

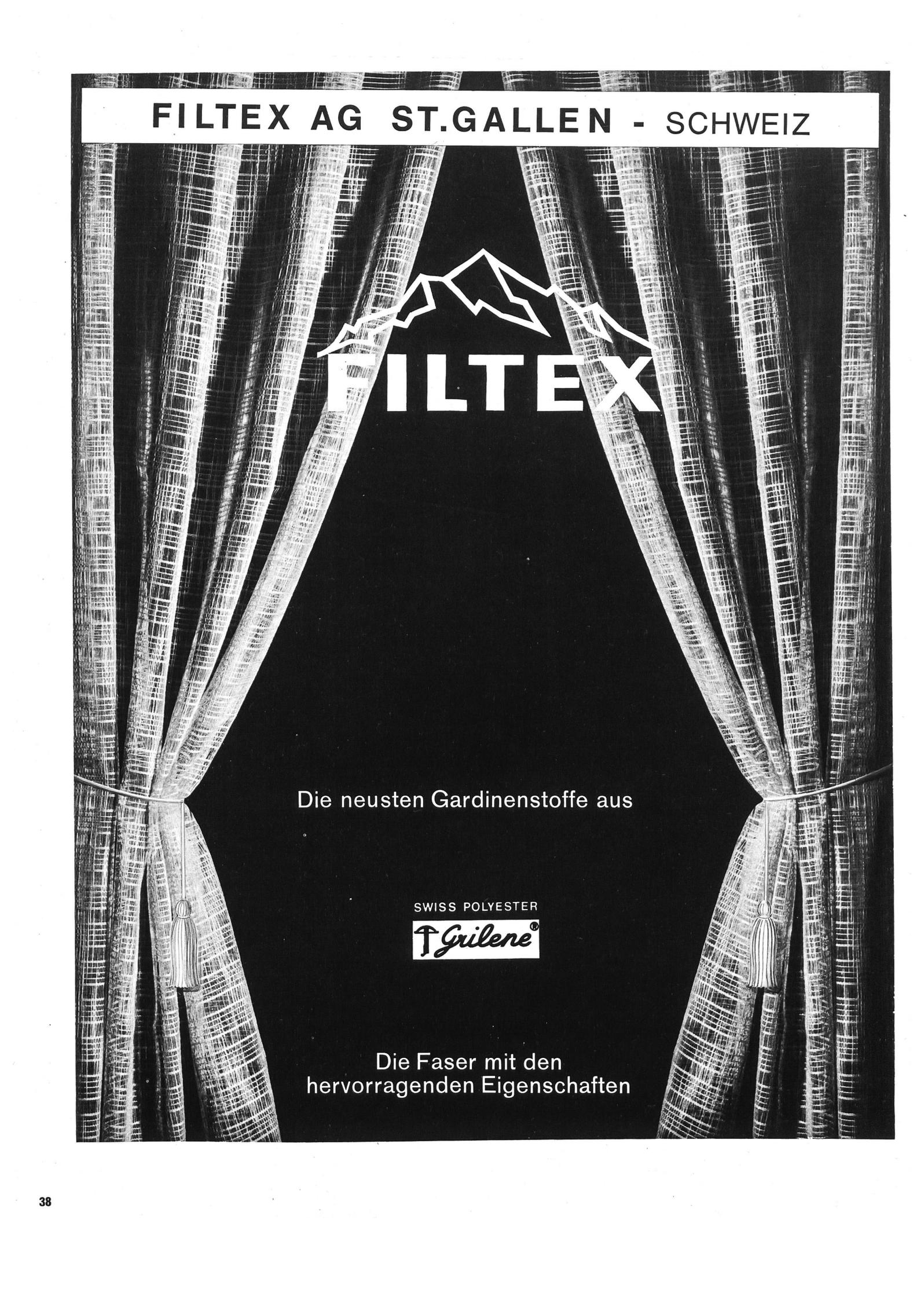
Die Schönheit ist praktisch und die hohe Qualität erschwinglich geworden.

Voilages Muratex à bordure et ourlet terminé, en Tersuisse et tissus d'ameublement Muratex en Dralon. La hauteur se prend dans la largeur du tissu. Enfin de beaux tissus qui sont pratiques et une qualité splendide qui ne coûte pas cher !

**Müratex** 

Schweizerische Gesellschaft für Tüllindustrie AG, 9542 Münchwilen TG

**FILTEX AG ST.GALLEN - SCHWEIZ**



**FILTEX**

Die neusten Gardinenstoffe aus

SWISS POLYESTER

 **Gilene**<sup>®</sup>

Die Faser mit den  
hervorragenden Eigenschaften

# FILTEX LTD. ST.GALL - SWITZERLAND

Teufenerstr. 1, 9001 St.Gall  
Tel. 071 225861 Telex 77116

Automatic Weaving Mill  
and Embroidery Factory



Yarns  
Curtain Fabrics

Novelties + Prints  
Embroideries

The Key to Swiss Textiles

All over the World



Specialized Departments for

Novelty Dress Fabrics  
Lingerie Fabrics  
Fine Shirtings  
Rainwear Fabrics  
Curtain Fabrics  
Furnishing Fabrics  
Awning Fabrics

hausammann  
winterthur

Hausammann Textiles Ltd.  
8401 Winterthur  
Switzerland



Die Idee, einen einzigen Vorhang aufzuhängen, bringt Baumann mit neuen farbigen Transparenz-Stoffen.

### **CREATION BAUMANN**

BAUMANN Weberei + Färberei AG  
4900 Langenthal, Schweiz, Telefon 063 2 29 88  
Amsterdam: J. Sollet, Descartesstraat 73, Amsterdam  
Bruxelles: L. L. Gondry S.P.R.L.  
69, chaussée de Mons, Bruxelles 7  
Frankfurt/M. BAUMANN STOFFE GmbH  
Paul-Ehrlich-Strasse 7, D-6051 Dietzenbach  
London: BAUMANN & ISON LTD, 24, Newman Street,  
London W1  
Malmö: A. E. Sörensen AB, Box 134, 201 21 Malmö 1  
Milano: TISSAM S. A. S., Via A. Appiani 1, Milano  
Oslo: Carl Bjerknæs, Erling Skjalgsgatan 34/III, Oslo  
Paris: BAUMANN FRANCE SA, 174, rue Ed. Maury,  
94, Fontenay-sous-Bois, Bureau de vente:  
15, rue Jean Macé, Paris 11<sup>e</sup>  
Wien: Franz Supp, Margareten Gürtel 8, Wien V  
Zürich: BAUMANN-Showroom, Fensterstrasse 11 Zürich